

Bruxelles, 2 giugno 2017
(OR. en)

5849/17

**Fascicolo interistituzionale:
2016/0300 (NLE)**

**TRANS 39
MAR 27
EU-GNSS 5
AVIATION 18
ESPACE 6
RELEX 78
CH 14
CSC 35**

NOTA PUNTO "I/A"

Origine:	Segretariato generale del Consiglio
Destinatario:	Comitato dei rappresentanti permanenti (parte prima)/Consiglio
n. doc. prec.:	15376/16
n. doc. Comm.:	13294/16 + ADD 1
Oggetto:	Progetto di decisione del Consiglio relativa alla posizione che deve essere adottata dall'Unione europea in sede di comitato GNSS Unione europea/Svizzera istituito dall'accordo di cooperazione tra l'Unione europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Confederazione svizzera, dall'altra, sui programmi europei di navigazione satellitare - Adozione

1. Il 13 ottobre 2016 la Commissione ha presentato al Consiglio la proposta di decisione del Consiglio relativa alla posizione che l'Unione deve adottare in seno al comitato GNSS Unione europea/Svizzera istituito dall'accordo di cooperazione tra l'Unione europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Confederazione svizzera, dall'altra, sui programmi europei di navigazione satellitare.

2. L'istituzione di un comitato GNSS Unione europea/Svizzera (di seguito "il comitato misto") è prevista all'articolo 20 dell'accordo di cooperazione tra l'Unione europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Confederazione svizzera, dall'altra, sui programmi europei di navigazione satellitare¹. L'accordo di cooperazione è stato firmato il 18 dicembre 2013 ed è applicato a titolo provvisorio dal 1° gennaio 2014.
3. Inoltre, l'articolo 20, paragrafo 2, dell'accordo di cooperazione prevede che il comitato misto adotti il proprio regolamento interno, che contiene, tra l'altro, le modalità di convocazione delle riunioni, di designazione del presidente e di definizione del suo mandato.
4. Il Gruppo "Trasporti intermodali e reti" ha esaminato il progetto di decisione del Consiglio² e il relativo allegato³ in due occasioni e ha raggiunto un accordo su entrambi nella riunione del 15 dicembre 2016, nella quale ha chiesto di aggiungere un'ulteriore modifica.
5. I testi, approvati dal Gruppo, sono stati messi a punto dai giuristi-linguisti del Consiglio⁴.
6. S'invita pertanto il Comitato dei rappresentanti permanenti a confermare l'accordo del Gruppo e a suggerire al Consiglio di adottare, tra i punti "I/A" dell'ordine del giorno di una delle prossime sessioni, la decisione del Consiglio e il relativo allegato, i cui testi figurano nei documenti 5448/17 (decisione del Consiglio) e 5450/17 (allegato).

¹ GU L 15 del 20.1.2014, pag. 3.

² Doc. 13294/16.

³ Docc. 13294/16 ADD 1 e 15376/16.

⁴ Doc. 5448/17 (decisione del Consiglio).
Doc. 5450/17 (allegato).